

MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE

Personnel. — Mise à la retraite

Par arrêté royal du 28 décembre 1982, démission honorable de ses fonctions est accordée, à sa demande, à partir du 1er août 1983, à M. De Buyst, M., secrétaire d'administration, qui est admis à faire valoir ses droits à la pension de retraite.

Par le même arrêté, M. De Buyst, est autorisé à porter le titre honorifique de ses fonctions.

MINISTÈRE DES AFFAIRES ÉCONOMIQUES

8 JANVIER 1983. — Arrêté ministériel réglementant les prix des médicaments vendus dans les établissements hospitaliers

Le Ministre des Affaires économiques,

Vu la loi du 9 juillet 1975 abrogeant l'article 62 de la loi du 14 février 1961 d'expansion économique, de progrès social et de redressement financier, et instituant un régime de prix pour les spécialités pharmaceutiques et autres médicaments, prorogée partiellement par l'arrêté royal n° 109 du 9 décembre 1982;

Vu la loi du 22 janvier 1945 sur la réglementation économique et les prix;

Vu l'avis de la Commission des Prix pour les spécialités pharmaceutiques donné le 4 novembre 1981;

Vu l'avis de la Commission pour la Régulation des Prix, donné le 20 janvier 1983;

Vu les lois sur le Conseil d'État, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, alinéa 1er, modifié par la loi du 9 août 1980;

Vu l'urgence;

Considérant qu'étant donné l'impact économique et social, il y a lieu de prendre immédiatement les mesures requises pour mettre en exécution les pourparlers avec le secteur concerné,

Arrête :

Article 1er. Sont soumis aux dispositions du présent arrêté : les médicaments visés et les produits assimilés ou considérés comme médicaments par la loi du 25 mars 1964 sur les médicaments et par ses arrêtés d'exécution, remboursés ou non-remboursés dans le cadre de la loi du 9 août 1963 instituant et organisant un régime d'assurance obligatoire contre la maladie et l'invalidité, délivrés par un établissement hospitalier.

Art. 2. § 1er. Le prix maximum de base, taxe sur la valeur ajoutée comprise, des médicaments et produits visés à l'article 1er, adopté par un établissement hospitalier pour la facturation, ne peut dépasser le prix de vente du producteur, de l'importateur ou du conditionneur, taxe sur la valeur ajoutée comprise, augmenté de 21,7460 p.c., avec un maximum de 287 F, quelle que soit la filière d'achat suivie par l'établissement hospitalier, la marge du grossiste ne pouvant dépasser 73 F et celle du pharmacien auquel l'établissement hospitalier achète ces médicaments, 250 F.

Le résultat ainsi obtenu est arrondi pour le conditionnement global au franc inférieur si les centimes sont inférieurs à 49 et au franc supérieur s'ils sont égaux ou supérieurs à 50.

§ 2. Le prix de vente du producteur, de l'importateur ou du conditionneur qui doit être pris en compte pour le calcul visé au § 1er est celui du plus grand conditionnement public existant ou, à défaut, celui du plus petit conditionnement clinique existant.

Dans ce dernier cas, le producteur, l'importateur, ou le conditionneur doit communiquer au Service des Prix, dans le mois qui suit la publication du présent arrêté au *Moniteur belge*, les prix des conditionnements cliniques qui serviront pour le calcul prévu ci-dessus, en précisant pour chacun le nombre d'unités pharmaceutiques ou de doses unitaires que ces conditionnements contiennent.

MINISTERIE VAN LANDBOUW

Personeel. — Inruststelling

Bij koninklijk besluit van 28 december 1982 wordt met ingang van 1 augustus 1983, op eigen verzoek, eervol ontslag uit zijn ambt verleend aan de heer De Buyst, M., bestuurssecretaris, die aanspraak heeft op een rustpensioen.

Bij hetzelfde besluit wordt de heer De Buyst ertoe gemachtigd de eretitel van zijn ambt te voeren.

MINISTERIE VAN ECONOMISCHE ZAKEN

8 JANUARI 1983. — Ministerieel besluit tot reglementering der prijzen van de geneesmiddelen verkocht in verpleeginrichtingen

De Minister van Economische Zaken,

Gelet op de wet van 9 juli 1975 tot opheffing van artikel 62 van de wet van 4 februari 1961 voor de economische expansie, sociale vooruitgang en financieel herstel, en tot instelling van een regime betreffende de prijzen van de farmaceutische producten en andere geneesmiddelen gedeeltelijk verlengd door het koninklijk besluit nr. 109 van 9 december 1982;

Gelet op de wet van 22 januari 1945 betreffende de economische reglementering en de prijzen;

Gelet op het advies van de Prijzencommissie voor de Farmaceutische Specialiteiten gegeven op 4 november 1981;

Gelet op het advies van de Commissie tot Regeling der Prijzen, gegeven op 20 januari 1983;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, eerste lid, gewijzigd door de wet van 9 augustus 1980;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat het gezien de economische en sociale weerslag noodzakelijk is onmiddellijk de vereiste maatregelen te nemen om de onderhandelingen met de betrokken sektor tot uitvoering te brengen,

Besluit :

Artikel 1. Zijn onderworpen aan de bepalingen van dit besluit : de geneesmiddelen bedoeld en de producten gelijkgesteld met of beschouwd als geneesmiddel bij de wet van 25 maart 1964 op de geneesmiddelen en haar uitvoeringsbesluiten, terugbetaald of niet terugbetaald in het kader van de wet van 9 augustus 1963 tot instelling en organisatie van een regeling voor verplichte ziekte- en invaliditeitsverzekering, afgeleverd door een verpleeginrichting.

Art. 2. § 1. De maximum basisprijs, belasting over de toegevoegde waarde inclusief, van de geneesmiddelen en producten bedoeld in het artikel 1, gebruikt door een verpleeginrichting voor de facturatie, mag niet meer bedragen dan de verkoopprijs van de producent, de invoerder of conditioneerder, belasting over de toegevoegde waarde inclusief, verhoogd met 21,7460 pct., met een maximum van 287 F welke ook de door de verpleeginrichting gevolgde aankoopweg weze, terwijl de marge van de groothandelaar 73 F niet mag overschrijden en deze van de apotheker waarbij de verpleeginrichting deze geneesmiddelen aankoopt, 250 F.

Het aldus bekomen resultaat wordt voor de totale verpakking afgerond naar de lagere gelegen frank zo de centimes minder bedragen dan 49, en naar de hogere gelegen frank zo ze gelijk zijn aan of meer bedragen dan 50.

§ 2. De voor de in § 1 bedoelde berekening in aanmerking te nemen verkoopprijs van de producent, de invoerder of de conditioneerder is deze van grootste bestaande publiekverpakking of bij ontstentenis ervan, deze van de kleinste bestaande kliniekverpakking.

In dit laatste geval, moet de producent, de invoerder of de conditioneerder aan de prijszending, in de maand die volgt op de bekendmaking in het Staatsblad van dit besluit, de prijzen van de kliniekverpakkingen laten kennen die zullen dienen voor de hierboven voziene berekeningen, met de aanduiding voor elk ervan van het aantal farmaceutische eenheden, of unitaire doses die deze verpakkingen behelzen.

§ 3. Le prix porté en compte par l'établissement hospitalier est calculé conformément aux prescriptions des § 1er et 2 du présent article, au pro rata du nombre d'unités pharmaceutiques ou de doses unitaires, du médicament ou produit délivrés.

Art. 3. Les infractions aux dispositions du présent arrêté sont recherchées, constatées, poursuivies et punies conformément aux dispositions des chapitres II et III de la loi du 22 janvier 1945 sur la réglementation économique et les prix.

Art. 4. Le présent arrêté entre en vigueur le premier jour du quatrième mois qui suit sa parution au *Moniteur belge*, à l'exception des dispositions de l'article 2 § 2, alinéa 2, qui entrent en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 8 janvier 1983.

M. EYSKENS

MINISTRE DES AFFAIRES ECONOMIQUES, MINISTRE DE
L'EMPLOI ET DU TRAVAIL ET MINISTRE DE LA SANTE
PUBLIQUE ET DE LA FAMILLE

19 NOVEMBRE 1982. — Arrêté royal
portant attribution de la dignité de Doyen d'honneur
du Travail

BAUDOUIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu l'arrêté du Régent du 12 novembre 1948;

Sur la proposition de Notre Ministre des Affaires Economiques,
de Notre Ministre de l'Emploi et du Travail et de Notre Secrétaire
d'Etat à la Santé publique et à l'Environnement,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1er. La dignité de Doyen d'honneur du Travail est décernée dans le secteur Distribution d'eau :

- pour l'administration et la direction générale :
à M. Leduc, Jacques M.A., à Aywaille.
- pour le travail d'exécution :
à M. Geurts, Willem, à Lanaken.

Art. 2. Elle leur est accordée pour une durée de cinq années prenant cours le 1er décembre 1982.

Art. 3. Ce mandat peut prendre fin avant l'expiration de son délai normal, si les titulaires cessaient d'exercer leurs activités professionnelles dans les conditions où celles-ci l'étaient à la date de leur désignation.

Art. 4. Notre Ministre des Affaires économiques, Notre Ministre de l'Emploi et du Travail et Notre Secrétaire d'Etat à la Santé publique et à l'Environnement sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 19 novembre 1982.

BAUDOUIN

Par le Roi :

Le Ministre des Affaires économiques,
M. EYSKENS

Le Ministre de l'Emploi et du Travail,
M. HANSENNE

Le Secrétaire d'Etat à la Santé publique et à l'Environnement,
F. AERTS

§ 3. De prijs die door de verpleeginrichting in rekening wordt gebracht wordt berekend konform de bepalingen van § 1 en 2 van dit artikel, pro rata van het aantal farmaceutische eenheden of unitaire doses van het afgeleverde geneesmiddel of produkt.

Art. 3. De inbreuken op de bepalingen van dit besluit worden opgespoord, vastgesteld, vervolgd en bestraft overeenkomstig de bepalingen van de hoofdstukken II en III van de wet van 22 januari 1945 betreffende de economische reglementering en de prijzen.

Art. 4. Dit besluit treedt in werking de eerste dag van de vierde maand volgend op de bekendmaking in het *Belgisch Staatsblad*, uitgezonderd de bepalingen van artikel 2, § 2, tweede lid, die in werking treden op de dag van de bekendmaking in het *Belgisch Staatsblad*.

Brussel, 8 januari 1983.

M. EYSKENS

MINISTERIE VAN ECONOMISCHE ZAKEN, MINISTERIE VAN
TEWERKSTELLING EN ARBEID EN MINISTERIE VAN
VOLKSGEZONDHEID EN VAN HET GEZIN

19 NOVEMBER 1982. — Koninklijk besluit
houdende toekenning van de waardigheid van Eredeken
van de Arbeid

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groot.

Gelet op het besluit van de Regent van 12 november 1948;

Op de voordracht van Onze Minister van Economische Zaken,
van Onze Minister van Tewerkstelling en Arbeid en van Onze
Staatssecretaris voor Volksgezondheid en Leefmilieu,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. De waardigheid van Eredeken van de Arbeid wordt toegekend in de sector Waterverdeling :

- voor het beheer en het algemeen bestuur :
aan de heer Leduc, Jacques M.A., te Aywaille;
- voor de uitvoeringsarbeid :
aan de heer Geurts, Willem, te Lanaken.

Art. 2. Zij wordt hun toegekend voor een termijn van vijf jaar, die aanvangt op 1 december 1982.

Art. 3. Dit mandaat kan een einde nemen vóór het verstrijken van de normale termijn indien de titularissen ophouden hun beroepsactiviteiten uit te oefenen in dezelfde voorwaarden als op de datum hunner benoeming.

Art. 4. Onze Minister van Economische Zaken, Onze Minister van Tewerkstelling en Arbeid en Onze Staatssecretaris voor Volksgezondheid en Leefmilieu zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 19 november 1982.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :

De Minister van Economische Zaken,
M. EYSKENS

De Minister van Tewerkstelling en Arbeid,
M. HANSENNE

De Staatssecretaris voor Volksgezondheid en Leefmilieu,
F. AERTS